

COMMUNITY HEALTH NETWORK
SAN FRANCISCO GENERAL HOSPITAL
MEDICAL CENTER

Labor and Delivery Consent (Spanish)

NAME

DOB

MRN

PCP

Patient ID / Addressograph

Trabajo de Parto – Cuando la Bolsa de Agua Se Rompe Temprano

La bolsa de agua puede romperse antes de que el trabajo de parto comience. El trabajo comienza generalmente dentro de 28 horas después de que se rompe.

Usted tiene una opción.

- Usted puede ir a casa y esperar hasta 28 horas para que el trabajo de parto comience. Si hay un cuarto disponible, usted puede permanecer en el hospital y esperar 28 horas para que el parto comience. Si usted está esperando el parto para comenzar por sí solo, podemos darle algunas ideas naturales para comenzar el parto natural.
- O usted puede recibir una medicina llamada pitocin para comenzar el parto. A esto le llamamos parto inducido.

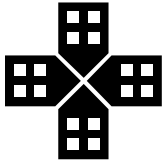
¿Cómo decido que a hacer?

Esta información puede ayudarle a decidir.

Esperando Para Parto

Porqué usted puede desear esperar hasta que su parto comienza sin medicamentos:

- Algunas mujeres prefieren que el parto comience naturalmente. Podemos enseñarle maneras naturales de ayudarle a empezar su parto. Algunas maneras incluyen el estímulo del pecho o usar el aceite de castor.
- Algunas mujeres dicen que las contracciones del parto natural son más fáciles que los del parto inducido.
- Muchas mujeres prefieren estar en sus casas durante el trabajo de parto temprano.
- Si usted espera que el parto empiece solo, usted no aumentará el riesgo de infección en el bebé



COMMUNITY HEALTH NETWORK
 SAN FRANCISCO GENERAL HOSPITAL
 MEDICAL CENTER

Labor and Delivery Consent (Spanish)

NAME

DOB

MRN

PCP

Patient ID / Addressograph

Inducir el Parto

Porqué usted puede desear tomar medicina para comenzar su trabajo de parto:

- Si comenzamos su trabajo de parto puede ser que hay menos riesgo de una infección en su utero.
- Si inducimos su parto puede ser que usted tendrá su bebé más pronto que si usted espera.
- Si una mujer desarrolla una infección en su utero, le damos antibióticos para tratar la infección.
- La organización profesional de obstetricia recomienda inducir el parto con pitocin si la bolsa de agua se ha roto.

Si usted decide esperar el trabajo de parto en su casa o en el hospital, podemos enseñarle maneras naturales para ayudarle a empezar su parto. Si usted decide ir a casa, usted debe volver al hospital dentro de 28 horas despues de romperse la bolsa de agua. Por supuesto, usted puede volver más pronto si lo desea.

La Decisión Es Suya

Por favor haga las preguntas que tenga.

_____ Entiendo que mi bolsa de agua se ha roto. He decidido esperar el trabajo de parto. Entiendo que debo volver al hospital después de 28 horas. También entiendo que puedo tener más riesgo de desarrollar una infección en mi utero si no induzco el parto en este tiempo. Volveré al hospital antes de _____

_____ Entiendo que mi bolsa de agua se ha roto. He decidido recibir la medicina (Pitocin) ahora para empezar mi parto.

Fecha _____ Nombre _____ Firma _____

Fecha _____ Testigo _____ Firma _____

Fecha _____ Interprete _____ Firma _____